



STEAM

---

BEST  
TECHNOLOGY  
BEST  
EXPERIENCE

**effegibi**<sup>®</sup>  
PERFECT WELLNESS

## The Turkish bath

Water equals health, including when it is in the form of a cloud of steam enveloping the body.

In far off days this secret was discovered by the Ancient Greeks, Romans and all those Middle Eastern peoples who made the Turkish bath a philosophy of life. In contrast to the sauna, the humidity reaches 100% and the temperature never exceeds 48°C.

Seated on marble or natural stone, enveloped in an impalpable mist, you inhale the warm steam, decongesting the lungs and your sweat carries away all toxins as you distance yourself from the surrounding space, becoming aware of only the feelings of your own body.

## Il bagno turco

L'acqua è salute, anche quando assume la forma di una nuvola di vapore che avvolge il corpo.

L'hanno scoperto in tempi lontani i greci, i romani, i popoli mediorientali che hanno fatto del bagno turco una filosofia di vita. Al contrario della sauna, l'umidità raggiunge il 100% e le temperature non superano i 48 °C. Seduti sul marmo o sulla pietra, avvolti da una nebbia impalpabile, s'inala il tiepido vapore che decongestiona il respiro, ci si libera attraverso il sudore di ogni tossina, ci si estranea dallo spazio circostante e si avverte soltanto la percezione del proprio corpo.

## Index

2	Internal/external steam generator	2	Generatore di vapore interno/esterno
6	Your choice of Effegibi steam generators	6	La scelta di generatori di vapore Effegibi
7	Know-how & Technology	7	Know-how & Technology
<b>Steam generators:</b>		<b>Generatori di vapore:</b>	
10	Nuvola	10	Nuvola
14	Nuvola Smart Power	14	Nuvola Smart Power
20	Easystem	20	Easystem
24	Aquasteam	24	Aquasteam
28	Touch&Steam	28	Touch&Steam
32	Transform your shower into a Hammam	32	Trasforma la tua doccia in hammam
34	Basic requirements for a quality Hammam	34	Elementi basilari per un hammam di qualità
38	Effegibi	38	Effegibi

HUMIDITY 90% > 100%

TEMPERATURE 35°C > 48°C

# -A- INTERNAL STEAM GENERATOR

GENERATORE  
DI VAPORE INTERNO



Touch&Steam  
with Spaziofilo 160 door

# -B- EXTERNAL STEAM GENERATOR

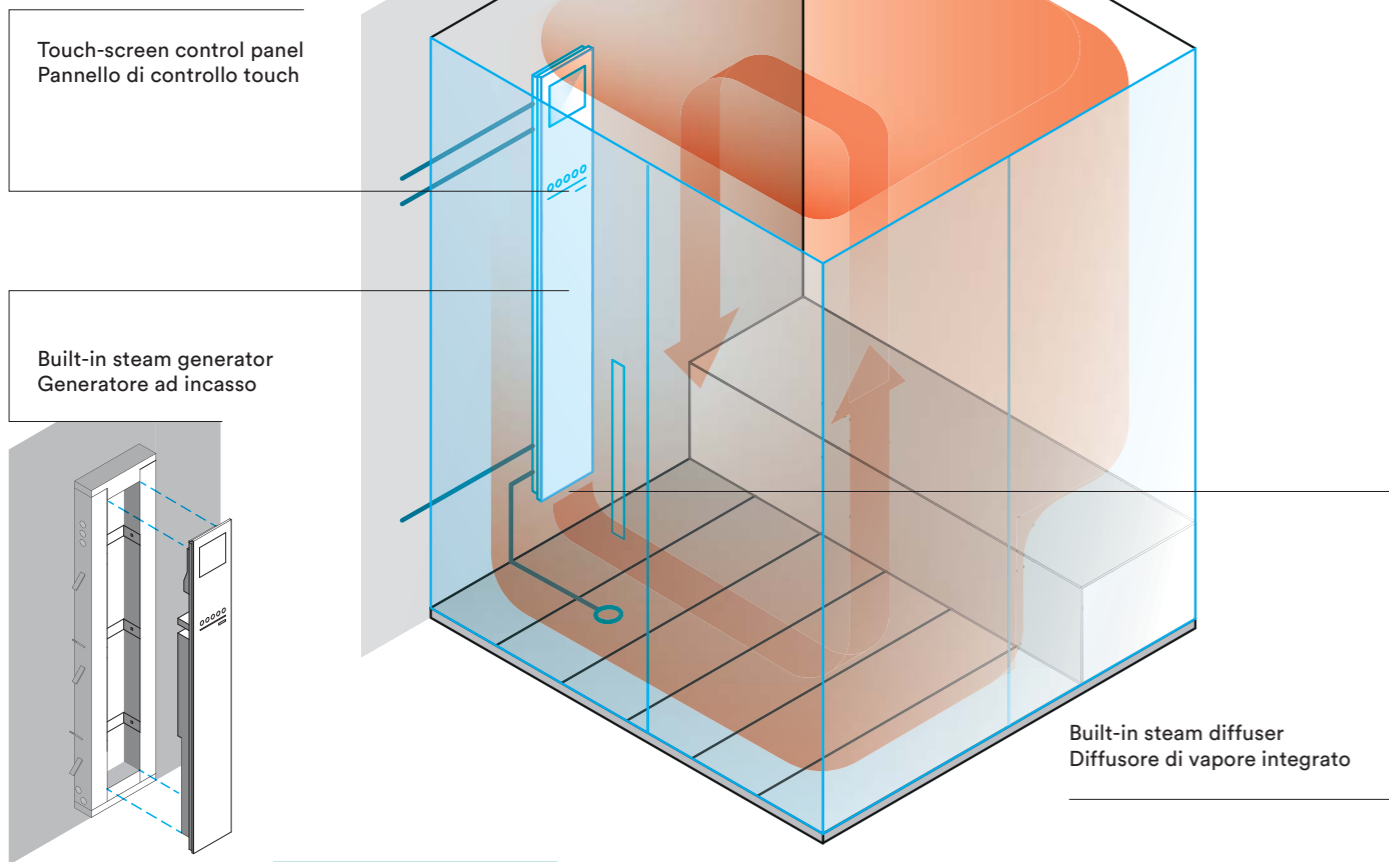
GENERATORE  
DI VAPORE ESTERNO



Nuvola  
with Spazioslide 160 door

# -A- INTERNAL STEAM GENERATOR

GENERATORE  
DI VAPORE INTERNO



**EASY  
TO INSTALL**  
FACILITÀ  
DI INSTALLAZIONE

Effegibi supplies a perfectly designed outer casing for quick connection to the water and electrical mains.

Effegibi fornisce una controscassa perfettamente organizzata, per un veloce collegamento alle tubature e alla rete elettrica.

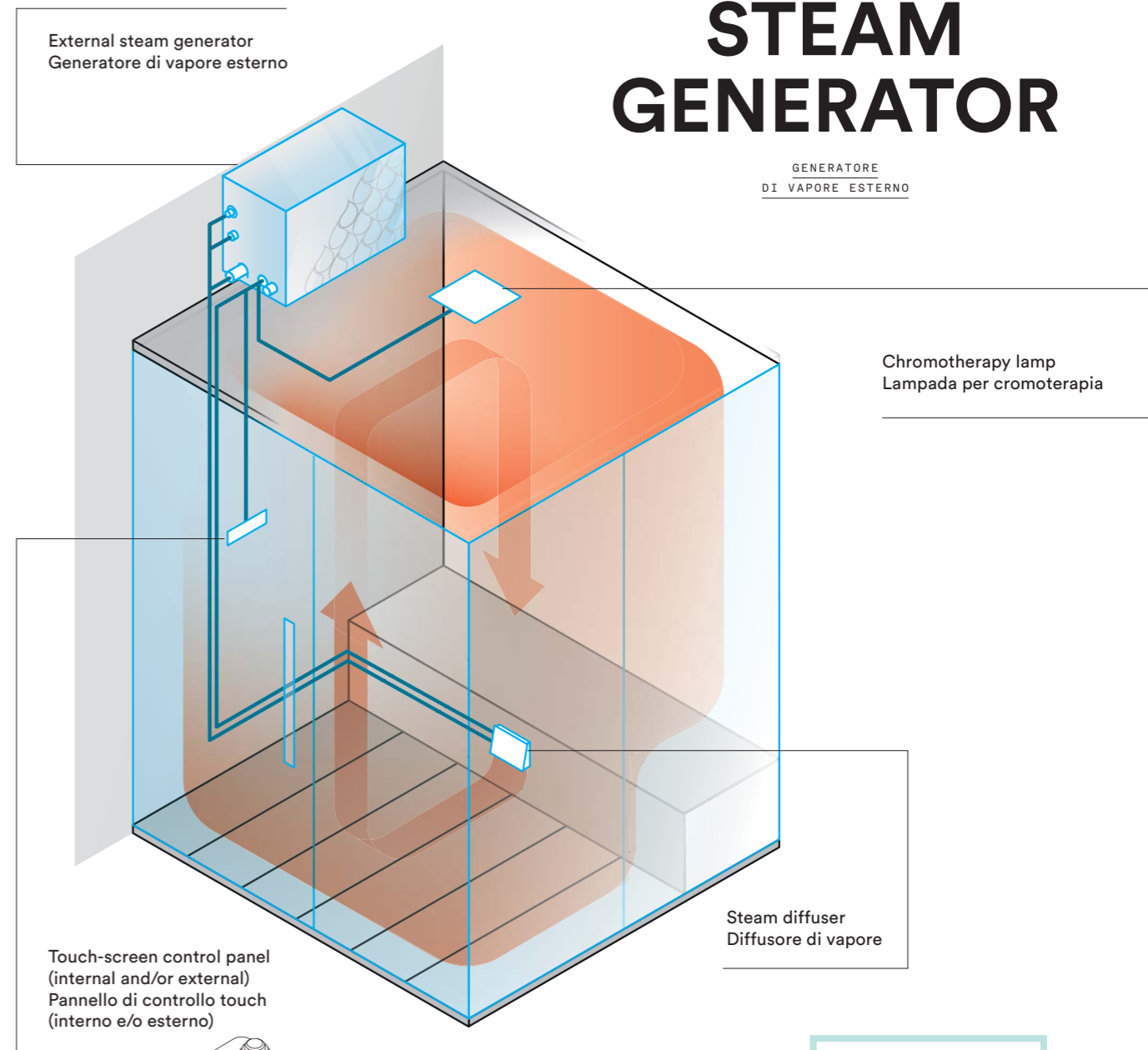
**STYLISH  
ELEGANZA**

Effegibi steam generators are compact and stylish, designed to adapt perfectly to almost any environment and décor.

I generatori di vapore Effegibi sono compatti ed eleganti: il design razionale li rende adatti all'applicazione in qualsiasi ambiente.

# -B- EXTERNAL STEAM GENERATOR

GENERATORE  
DI VAPORE ESTERNO



**POWERFUL  
POTENZA**

The external Nuvola steam generator enables more powerful motors to be fitted for use in much larger spaces.

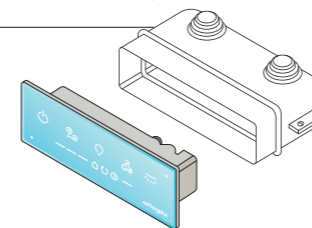
Il generatore di vapore esterno Nuvola permette l'utilizzo di motori più potenti e quindi l'utilizzo per spazi molto ampi.

**DESIGN  
FREEDOM**

**PULIZIA  
FORMALE**

The external generator can be installed in a hidden space, for total Hammam design freedom.

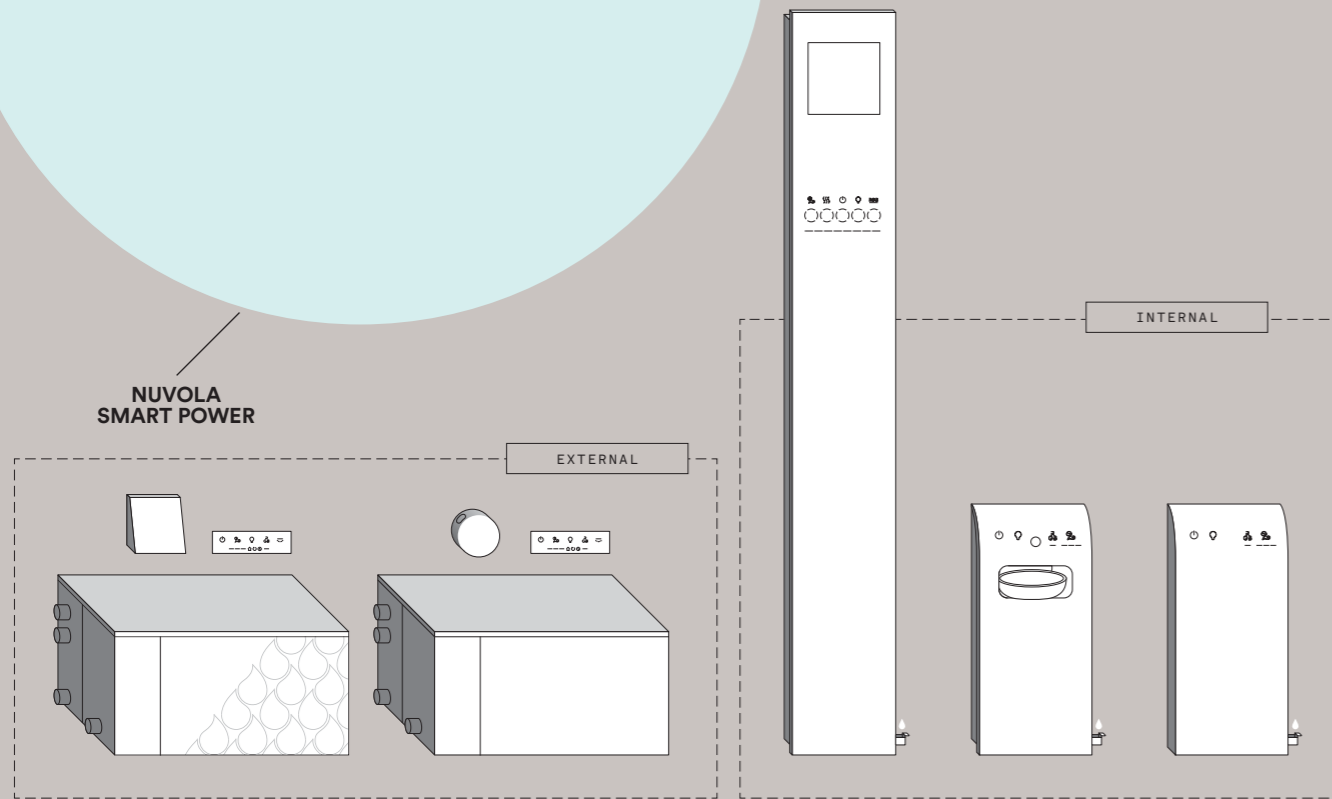
Il generatore esterno può essere installato in un vano nascosto, lasciando completa libertà nel design dell'hammam.



## YOUR CHOICE OF EFFEGIBI STEAM GENERATORS

LA SCELTA DI GENERATORI  
DI VAPORE EFFEGIBI

90<sup>m<sup>3</sup></sup>  
AND MORE



NUVOLA  
SMART POWER

NUVOLA

TOUCH&STEAM

AQUASTEAM

EASYSYSTEM

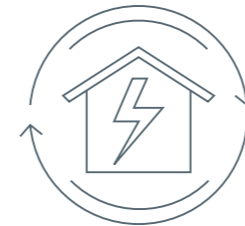
MAX  
9,2<sup>m<sup>3</sup></sup>

HAMMAM  
SIZE

MAX  
4,5<sup>m<sup>3</sup></sup>

HAMMAM  
SIZE

## KNOW-HOW & TECHNOLOGY

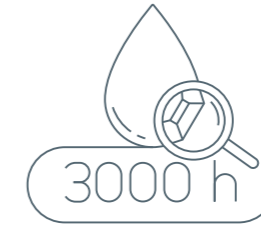


SMART ENERGY CONTROL

### SEC

Evenly spaced on/off periods for the heating elements to obtain even steam distribution throughout the session

Distribuzione uniforme nel tempo dei cicli di accensione e spegnimento delle termoresistenze in modo da ottenere una diffusione di vapore costante



SMART BOILER CLEANING

### SBC

Dilution and intermediate rinsing processes not time controlled but based on real need to reduce limescale deposits and avoid frequent boiler maintenance

Diluizioni e risciacqui intermedi calcolati sul reale fabbisogno per ridurre l'accumulo di calcare e aumentare la durata della caldaia senza manutenzione



SMART WATER FILLING

### SWF

Optimised management of boiler filling, intermediate rinsing and emptying process. Heating elements programmed for optimum operation

Gestione ottimizzata di riempimento caldaia, risciacqui intermedi e svuotamento. Le resistenze lavorano sempre in maniera ottimale



REGULATING WATER FLOW

### RWF

The generator can work on a wide range of water systems with different pressures, from 0.2 bar to 10 bar

Il generatore può lavorare dentro un ampio range di pressione dell'impianto idrico del locale: da 0,2 bar a 10 bar

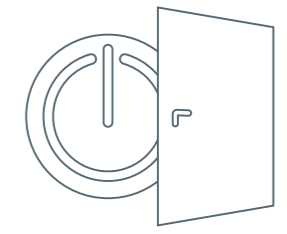


EFFEGIBI COMFORT CONTROL

### ECC

This system is built into the Effegibi steam generator, enabling remote control of the Turkish bath from a tablet or smartphone using the Effegibi Experience My Hammam app

Il sistema è integrato nel generatore di vapore Effegibi e consente di gestire a distanza il bagno turco tramite App "Effegibi Experience My Hammam" su tablet o smartphone



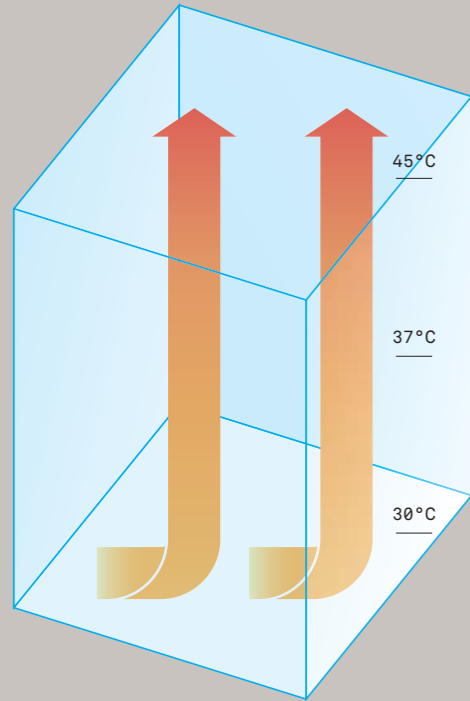
OPEN DOOR SENSOR

### ODS

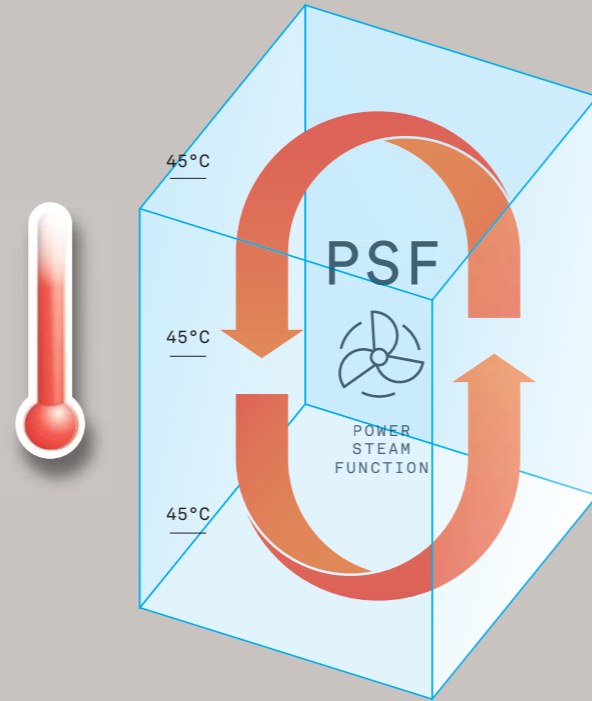
The sophisticated electronics allow the generator to sense when the door is open and automatically block steam generation

Grazie alla sofisticata elettronica il generatore comprende quando la porta è aperta e blocca in automatico la produzione del vapore

### TRADITIONAL HAMMAM



### NEW TECHNOLOGY FROM EFFGIBI

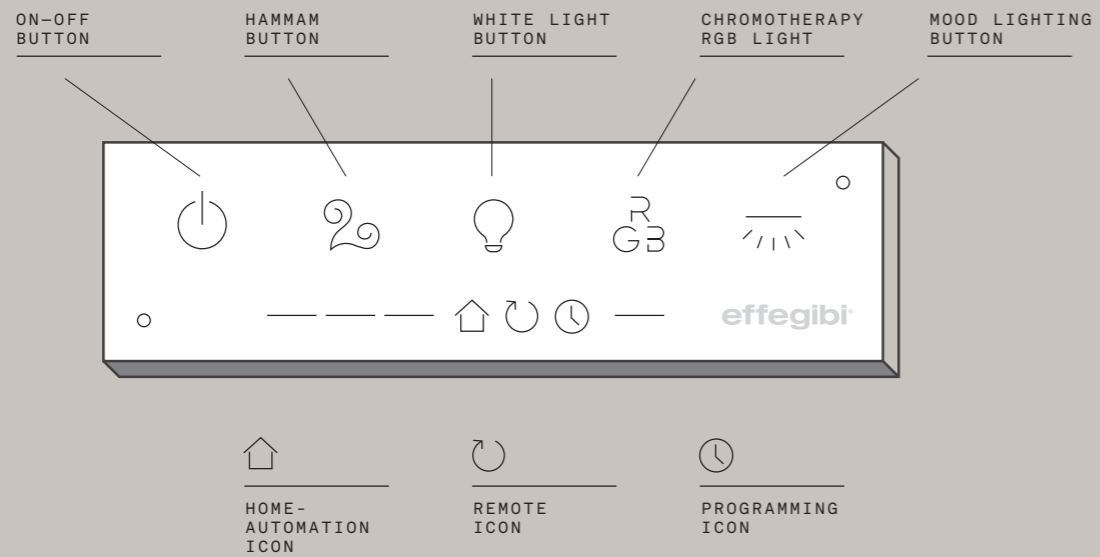


The innovative ventilation management system minimises temperature layering inside the cubicle.

All the functions of Effegibi Hammams are controlled from a stylish back-lit touch panel, that is intuitive to use and can always be seen through the steam.

L'innovativo sistema di gestione della ventilazione minimizza la stratificazione delle temperature all'interno della cabina.

Il controllo delle funzioni hammam nei prodotti Effegibi è gestito da eleganti pannelli Touch retroilluminati, intuitivi e sempre visibili anche in presenza di vapore.





# NUVOLA

Nuvola and Nuvola Smart Power are the professional line of Effegibi external steam generators: power, reliability and elegant design for your wellbeing

Nuvola e Nuvola Smart Power sono la linea di generatori esterni professionali Effegibi: potenza, affidabilità ed eleganza al servizio del tuo benessere



**SBC**  
SMART  
BOILER  
CLEANING



**SWF**  
SMART  
WATER  
FILLING



**RWF**  
REGULATING  
WATER  
FLOW



**1**

Nuvola: the professional external steam generator, for volumes up to 10m<sup>3</sup>

Nuvola: generatore di vapore professionale esterno, per cubature fino a 10 m<sup>3</sup>

**2**

The steam-control technology ensures excellent hygiene and no lime-scale build-up

La tecnologia di controllo del vapore assicura igiene e purificazione dal calcare

**3**

Automatic heating element control for even steam distribution over time

Controllo automatico delle termoresistenze per una distribuzione di vapore uniforme nel tempo

**4**

Touch-screen control panel with backlit icons and temperature indicator

Pannello di controllo touch con icone retroilluminate e indicatore del livello di temperatura

**5**

Set up for connection to a white or chromotherapy light fitting

Predisposizione per collegamento a lampada con luce bianca o cromoterapia

**6**

SWF (Smart Water Filling) function: optimised management of boiler filling, intermediate rinsing and emptying process

Funzione SWF (Smart Water Filling): gestione ottimizzata di riempimento caldaia, risciacqui intermedi e svuotamento

**7**

Nuvola is easy to install and reliable over time

Nuvola è semplice da installare e affidabile nel tempo

**STEAM GENERATOR DIMENSIONS**  
CM 52 X 26 X 27 H

**CONTROL PANEL DIMENSIONS**  
MOUNTING BOX:  
CM 16 X 7 X 4,5 H  
CONTROL PANEL:  
CM 16,5 X 5 H

**STEAM DIFFUSER**  
CM 70 X 3,5

- STEAM GENERATOR FEATURES**
- RWF REGULATING WATER FLOW: CAN WORK ON A WIDE RANGE OF WATER SYSTEMS WITH DIFFERENT PRESSURES;
  - SWF SMART WATER FILLING: OPTIMISED MANAGEMENT OF BOILER FILLING;
  - SBC SMART BOILER CLEANING: DILUTION AND INTERMEDIATE RINSING PROCESSES NOT TIME CONTROLLED BUT BASED ON REAL NEED;
  - PANEL WITH BACKLIT ICONS AND TEMPERATURE GAUGE.

**STEAM DIFFUSER FEATURES**

- ESSENTIAL OILS CONTAINER.

MODEL	VOLUME (M <sup>3</sup> )	POWER (KW)
25	0 - 2,5	2,5
30	2,5 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5
55	4,5 - 5,5	5,5
70	5,5 - 7,2	7,0
90	7,2 - 9,2	9,0

**DIMENSIONI GENERATORE**  
CM 52 X 26 X 27 H

**DIMENSIONI PANNELLO DI CONTROLLO**  
SCATOLA DA INCASSO:  
CM 16 X 7 X 4,5 H  
PANNELLO:  
CM 16,5 X 5 H

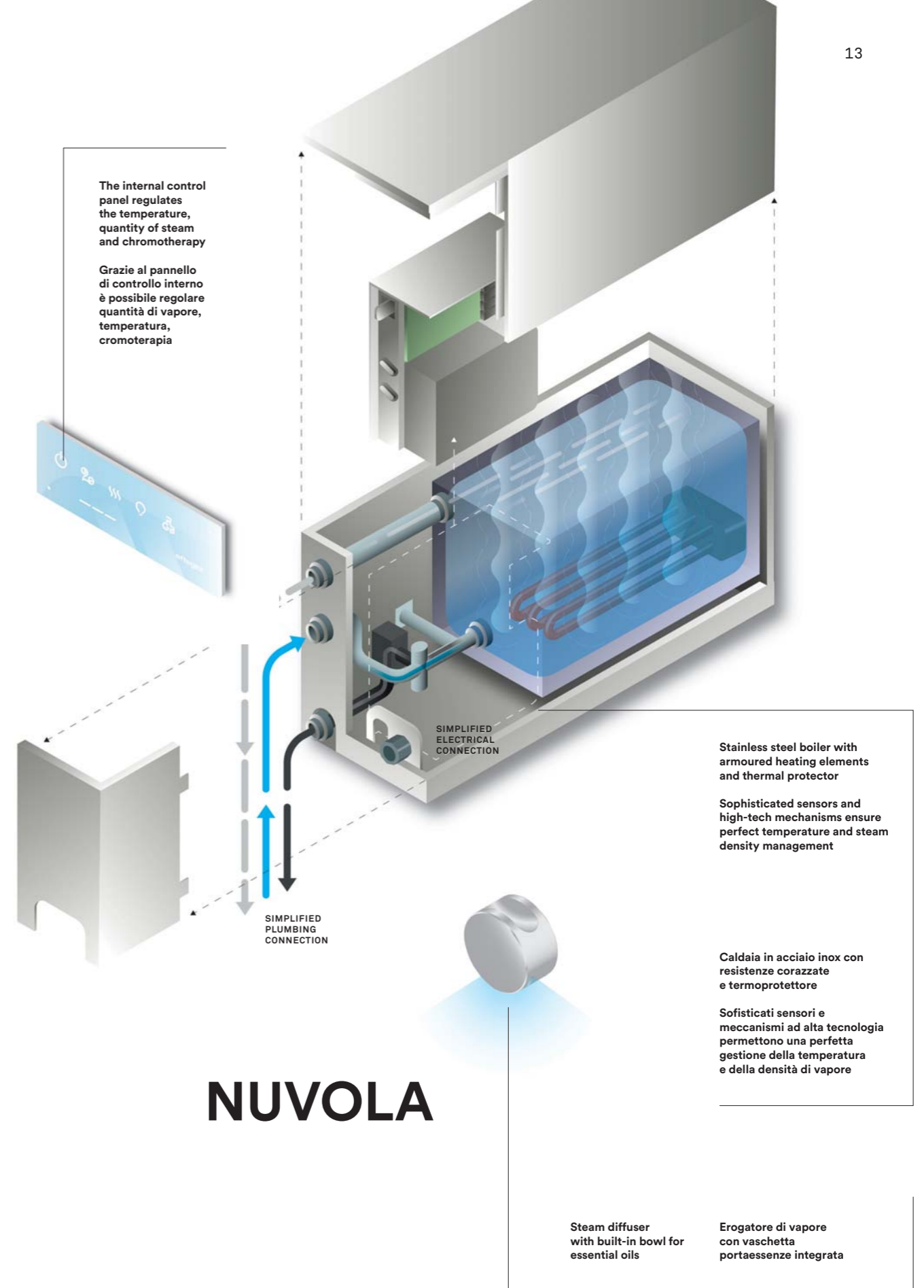
**DIFFUSORE DI VAPORE**  
CM 70 X 3,5

- GENERATORE DI VAPORE CARATTERISTICHE**
- RWF REGULATING WATER FLOW: AUTOREGOLAZIONE ALLA PRESSIONE DELL'IMPIANTO IDRICO;
  - SWF SMART WATER FILLING: GESTIONE OTTIMIZZATA DI RIEMPIMENTO CALDAIA;
  - SBC SMART BOILER CLEANING: DILUZIONI E RISCACQUI INTERMEDI SUL REALE FABBISOGNO;
  - PANNELLO DI CONTROLLO TOUCH CON ICONE RETROILLUMINATE E INDICATORE DEL LIVELLO DI TEMPERATURA.

**DIFFUSORE DI VAPORE CARATTERISTICHE**

- CONTENITORE PER ESSENZE.

MODELLO	CUBATURA (M <sup>3</sup> )	POTENZA (KW)
25	0 - 2,5	2,5
30	2,5 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5
55	4,5 - 5,5	5,5
70	5,5 - 7,2	7,0
90	7,2 - 9,2	9,0



**NUVOLA**



# NUVOLA SMART POWER

Generatore di vapore ad alta potenza, da collocare all'esterno dello spazio hammam: la più sofisticata tecnologia esistente e la pulizia formale fanno Nuvola Smart Power un prodotto senza rivali

A high-power steam generator, to be fitted outside the Hammam space. The most sophisticated technology in existence and its clean lines make Nuvola Smart Power an unrivalled product



**PSF**  
POWER  
STEAM  
FUNCTION



**SEC**  
SMART  
ENERGY  
CONTROL



**SBC**  
SMART  
BOILER  
CLEANING



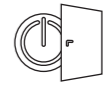
**SWF**  
SMART  
WATER  
FILLING



**RWF**  
REGULATING  
WATER  
FLOW



**ECC**  
EFFEGIBI  
COMFORT  
CONTROL



**ODS**  
OPEN  
DOOR  
SENSOR



Nuvola Smart Power  
with Tuttovetro Inside door,  
built-in frame

1

Nuvola Smart Power: external professional-standard steam generator suitable for large spaces

Nuvola Smart Power: generatore di vapore professionale esterno, adatto per ampie cubature

2

Tested for up to 3,000 maintenance-free operating hours

È stato testato fino a 3000 ore di funzionamento senza bisogno di manutenzione

3

Nuvola Smart Power has been developed for hidden installation, to blend perfectly with any interior design solution

Nuvola Smart Power è adatto per applicazioni a scomparsa e si integra quindi facilmente con qualsiasi soluzione d'arredo

4

Automatic heating element control for even steam distribution over time

Controllo automatico delle termoresistenze per una distribuzione di vapore uniforme nel tempo

5

Touch-screen control panel with backlit icons and temperature indicator

Pannello di controllo touch con icone retroilluminate e indicatore del livello di temperatura

6

PSF (Power Steam Function): the innovative ventilation management system minimises temperature layering

PSF (Power Steam Function): innovativo sistema di ventilazione che minimizza la stratificazione delle temperature

7

SWF (Smart Water Filling) function: optimised management of boiler filling, intermediate rinsing and emptying process

Funzione SWF (Smart Water Filling): gestione ottimizzata di riempimento caldaia, risciacqui intermedi e svuotamento

8

The ECC (Effegibi Comfort Control) function enables the Turkish bath to be managed remotely from a tablet or smartphone

Funzione ECC (Effegibi Comfort Control): il sistema consente di gestire a distanza il bagno turco da tablet o smartphone

9

Set up for connection to a white or chromotherapy light fitting

Predisposizione per collegamento a lampada con luce bianca o cromoterapia

**STEAM GENERATOR DIMENSIONS**  
CM 52 X 26 X 27 H  
CM 52 X 26 X 45 H (MOD. 110-140-180)  
CM 52 X 26 X 95 H (MOD. 250-360)

**CONTROL PANEL DIMENSIONS**  
MOUNTING BOX:  
CM 19 X 8 X 4,3 H  
CONTROL PANEL:  
CM 18 X 6 H

**STEAM DIFFUSER**  
MOUNTING BOX:  
CM 18 X 10 X 15,2 H  
STEAM DIFFUSER:  
CM 18,2 X 4,5 X 12,3 H

**STEAM GENERATOR FEATURES:**

- RWF REGULATING WATER FLOW: CAN WORK ON A WIDE RANGE OF WATER SYSTEMS WITH DIFFERENT PRESSURES;
- SWF SMART WATER FILLING: OPTIMISED MANAGEMENT OF BOILER FILLING;
- SBC SMART BOILER CLEANING: DILUTION AND INTERMEDIATE RINSING PROCESSES NOT TIME CONTROLLED BUT BASED ON REAL NEED;
- SEC SMART ENERGY CONTROL: EVENLY SPACED ON/OFF PERIODS FOR THE HEATING ELEMENTS;
- ODS OPEN DOOR SENSOR;
- TOUCH-SCREEN CONTROL PANEL WITH BACKLIT ICONS AND TEMPERATURE GAUGE.

**STEAM DIFFUSER FEATURES:**

- ADJUSTABLE FLAPS TO CONTROL THE OUTGOING STEAM DIRECTION;
- CUBICLE AIR-RECIRCULATION SYSTEM BUILT INTO THE WATER-RESISTANT FAN;
- ESSENTIAL OILS CONTAINER;
- STEAM OUTPUT LED LIGHT;
- ADDITIONAL TEMPERATURE PROBE INSIDE THE DIFFUSER.

**ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL**  
THIS SYSTEM IS BUILT INTO THE EFFEGIBI STEAM GENERATOR, ENABLING REMOTE CONTROL OF THE TURKISH BATH FROM A TABLET OR SMARTPHONE USING THE EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM APP.

MODEL	VOLUME (M <sup>3</sup> )	POWER (KW)
25	0 - 2,5	2,5
30	2,5 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5
55	4,5 - 5,5	5,5
70	5,5 - 7,2	7,0
90	7,2 - 9,2	9,0
110	9,2 - 12,0	11,0
140	12,0 - 15,0	14,0
180	15,0 - 25,0	18,0
250	25,0 - 35,0	25,0
360	35,0 - 50,0	36,0

**DIMENSIONI GENERATORE**  
CM 52 X 26 X 27 H  
CM 52 X 26 X 45 H (MOD. 110-140-180)  
CM 52 X 26 X 95 H (MOD. 250-360)

**DIMENSIONI PANNELLO DI CONTROLLO**  
SCATOLA DA INCASSO:  
CM 19 X 8 X 4,3 H  
PANNELLO:  
CM 18 X 6 H

**DIFFUSORE DI VAPORE**  
CONTROCASSA:  
CM 18 X 10 X 15,2 H  
DIFFUSORE:  
CM 18,2 X 4,5 X 12,3 H

**GENERATORE DI VAPORE CARATTERISTICHE:**

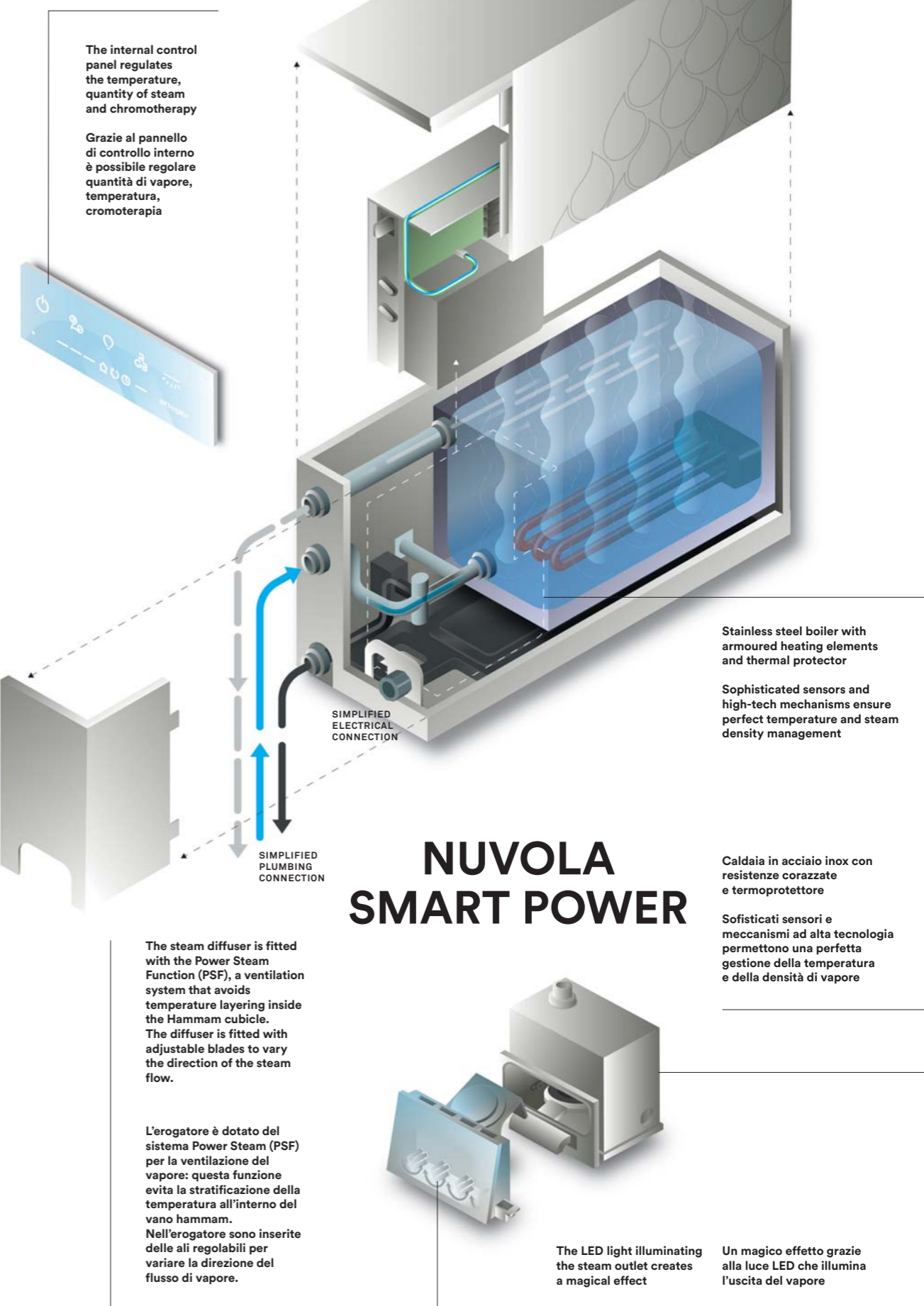
- RWF REGULATING WATER FLOW: AUTOREGOLAZIONE ALLA PRESSIONE DELL'IMPIANTO IDRICO;
- SWF SMART WATER FILLING: GESTIONE OTTIMIZZATA DI RIEMPIMENTO CALDAIA;
- SBC SMART BOILER CLEANING: DILUZIONI E RISCACQUI INTERMEDI SUL REALE FABBISOGNO;
- SEC SMART ENERGY CONTROL: DISTRIBUZIONE UNIFORME NEL TEMPO, DEI CICLI DI ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELLE TERMORESISTENZE;
- ODS OPEN DOOR SENSOR: SENSORE PORTA APERTA;
- PANNELLO DI CONTROLLO TOUCH CON ICONE RETROILLUMINATE E INDICATORE DEL LIVELLO DI TEMPERATURA.

**DIFFUSORE DI VAPORE CARATTERISTICHE:**

- ALETTE ORIENTABILI PER DIREZIONARE IL VAPORE;
- SISTEMA DI RICIRCOLO DELL'ARIA IN CABINA CON VENTILATORE WATER RESISTANT;
- CONTENITORE PER ESSENZE;
- LED LUMINOSO ALL'USCITA DEL VAPORE;
- SONDA DI TEMPERATURA AGGIUNTIVA.

**ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL**  
IL SISTEMA È INTEGRATO NEL GENERATORE DI VAPORE EFFEGIBI E CONSENTE DI GESTIRE A DISTANZA IL BAGNO TURCO TRAMITE APP "EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM" SU TABLET O SMARTPHONE.

MODELLO	CUBATURA (M <sup>3</sup> )	POTENZA (KW)
25	0 - 2,5	2,5
30	2,5 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5
55	4,5 - 5,5	5,5
70	5,5 - 7,2	7,0
90	7,2 - 9,2	9,0
110	9,2 - 12,0	11,0
140	12,0 - 15,0	14,0
180	15,0 - 25,0	18,0
250	25,0 - 35,0	25,0
360	35,0 - 50,0	36,0





Nuvola Smart Power  
with Tuttovetro Inside door,  
built-in frame



# EASYSTEAM

A stylish, compact steam generator, Easystem is easy to install, high-tech and user-friendly

Generatore di vapore elegante e compatto, Easystem abbina semplicità di installazione e utilizzo con elevata tecnologia



**SEC**  
SMART ENERGY CONTROL



**SBC**  
SMART BOILER CLEANING



**SWF**  
SMART WATER FILLING



**RWF**  
REGULATING WATER FLOW



**ECC**  
EFFEGIBI COMFORT CONTROL



Easystem with Smart 65 door

**1**

Easystem:  
steam generator with  
aroma therapy

Easystem:  
generatore di vapore  
con aromaterapia

**2**

Effegibi steam generation  
technology gives you  
maximum control over  
hygiene, lime-scale build-up  
and steam quality

Tecnologia Effegibi per la  
generazione del vapore:  
igiene, controllo del calcare e  
massima qualità del vapore

**3**

Low maintenance and a long  
life thanks to the automatic  
boiler-cleaning system

Manutenzione ridotta e lunga  
durata grazie al sistema  
automatico di lavaggio della  
caldaia

**4**

Extremely compact design  
featuring a curved panel of  
silk-screen-printed glass,  
visible thickness 3.7cm

Design molto compatto  
costituito da una lastra di  
vetro curvato serigrafato,  
spessore visibile: 3,7 cm

**5**

Touch-screen control panel  
with backlit icons and  
temperature indicator

Pannello di controllo touch  
con icone retroilluminate  
e indicatore del livello di  
temperatura

**6**

Set up for connection  
to a white or chromotherapy  
light fitting

Predisposizione per  
collegamento a lampada con  
luce bianca o cromoterapia

**7**

The ECC (Effegibi Comfort  
Control) function enables  
the Turkish bath to be  
managed remotely  
from a tablet or smartphone

Funzione ECC  
(Effegibi Comfort Control):  
il sistema consente di gestire  
a distanza il bagno turco  
da tablet o smartphone

**DIMENSIONS**  
CM 25 X 3.7 X 57 H

**COUNTERBOX DIMENSIONS**  
CM 37 X 10 X 54 H

**MATERIALS**

- CURVED SILK-SCREEN PRINTED GLASS PANEL;
- PAINTED ALUMINIUM RAL 9003.

**FEATURES**

- BUILT IN STEAM GENERATOR;
- AUTOMATIC BOILER CLEANING SYSTEM;
- WATER FLOW RATE CONTROL SYSTEM;
- AUTOMATIC WATER DRAINAGE SYSTEM;
- AUTOMATIC ENERGY SAVER FUNCTION;
- TOUCH-SCREEN CONTROL PANEL WITH BACKLIT ICONS AND TEMPERATURE GAUGE;
- CONTAINERS FOR ESSENTIAL OILS.

**ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL**

THIS SYSTEM IS BUILT INTO THE EFFEGIBI STEAM GENERATOR, ENABLING REMOTE CONTROL OF THE TURKISH BATH FROM A TABLET OR SMARTPHONE USING THE EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM APP.

MODEL	VOLUME (M <sup>3</sup> )	POWER (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5

**DIMENSIONI**  
CM 25 X 3,7 X 57 H

**DIMENSIONI CONTROCASSA**  
CM 37 X 10 X 54 H

**MATERIALI**

- VETRO CURVATO SERIGRAFATO;
- ALLUMINIO VERNICIATO RAL 9003.

**CARATTERISTICHE**

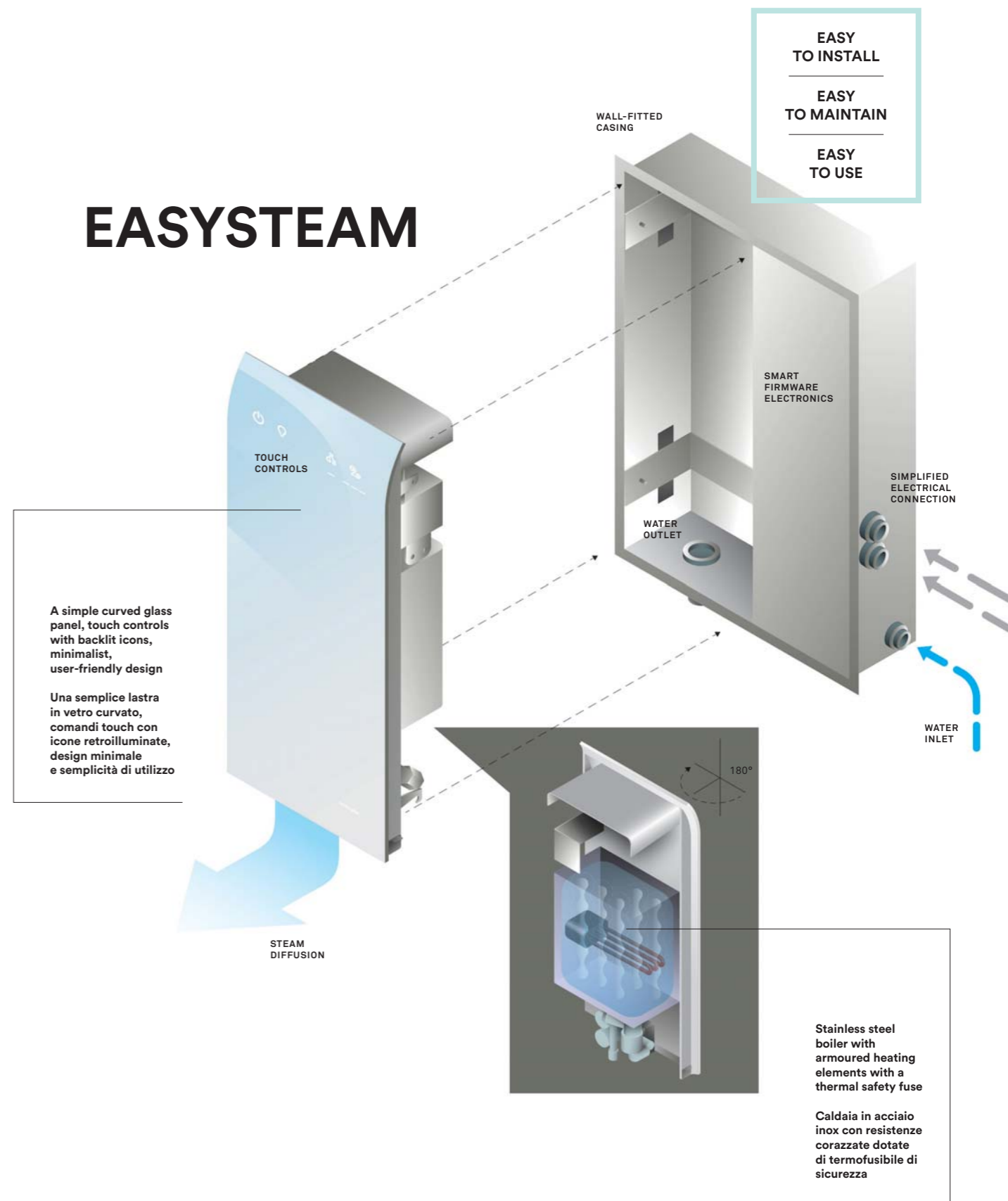
- GENERATORE DI VAPORE INTERNO;
- SISTEMA AUTOMATICO DI LAVAGGIO CALDAIA;
- SISTEMA DI REGOLAZIONE PORTATA ACQUA;
- SISTEMA AUTOMATICO DI SCARICO ACQUA;
- FUNZIONE ENERGY SAVER AUTOMATICA;
- PANNELLO DI CONTROLLO TOUCH CON ICONE RETROILLUMINATE E INDICATORE DEL LIVELLO DI TEMPERATURA;
- CONTENITORI PER ESSENZE.

**ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL**

IL SISTEMA È INTEGRATO NEL GENERATORE DI VAPORE EFFEGIBI E CONSENTE DI GESTIRE A DISTANZA IL BAGNO TURCO TRAMITE APP "EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM" SU TABLET O SMARTPHONE.

MODELLO	CUBATURA (M <sup>3</sup> )	POTENZA (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5

# EASYSTEAM





# AQUASTEAM

A curved glass panel with digital controls, a spring and a bowl make Aquasteam an intuitive steam generator to use that blends perfectly with any décor

Una lastra di vetro curvato con comandi digitali, una fonte e una ciotola rendono Aquasteam un generatore di vapore intuitivo nell'uso e perfettamente abbinabile a qualsiasi rivestimento



**SEC**  
SMART  
ENERGY  
CONTROL



**SBC**  
SMART  
BOILER  
CLEANING



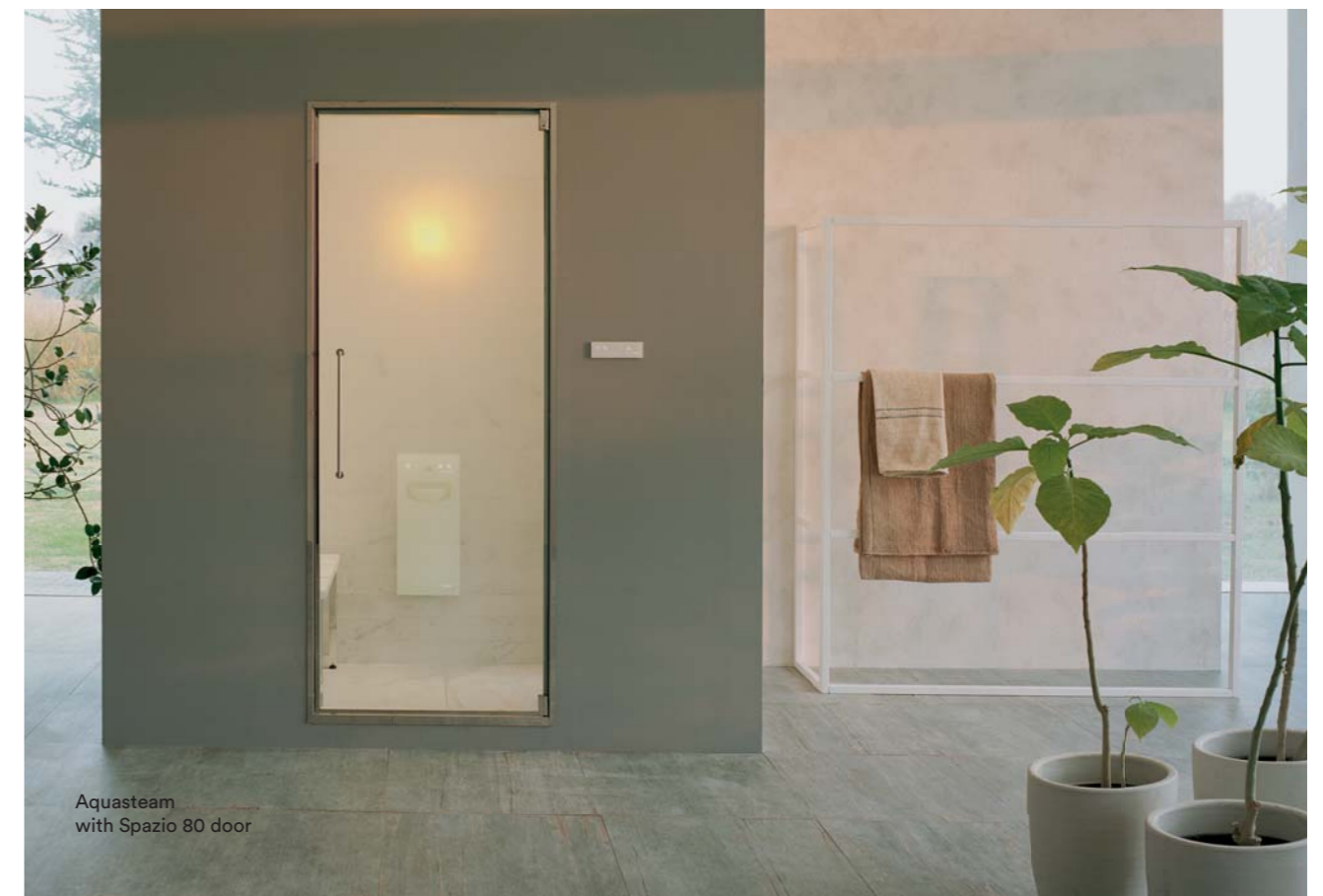
**SWF**  
SMART  
WATER  
FILLING



**RWF**  
REGULATING  
WATER  
FLOW



**ECC**  
EFFEGIBI  
COMFORT  
CONTROL



Aquasteam  
with Spazio 80 door

**1**

Aquasteam: steam generator with spring, bowl and aroma therapy

Aquasteam: generatore di vapore con fonte, ciotola, aromaterapia

**2**

Effegibi steam generation technology gives you maximum control over hygiene, lime-scale build-up and steam quality

Tecnologia Effegibi per la generazione del vapore: igiene, controllo del calcare e massima qualità del vapore

**3**

Low maintenance and a long life thanks to the automatic boiler-cleaning system

Manutenzione ridotta e lunga durata grazie al sistema automatico di lavaggio della caldaia

**4**

Extremely compact design featuring a curved panel of silk-screen-printed glass, visible thickness 3.7cm

Design molto compatto costituito da una lastra di vetro curvato serigrafato, spessore visibile: 3,7 cm

**5**

Touch-screen control panel with backlit icons and temperature indicator

Pannello di controllo touch con icone retroilluminate e indicatore del livello di temperatura

**6**

Set up for connection to a white or chromotherapy light fitting

Predisposizione per collegamento a lampada con luce bianca o cromoterapia

**7**

The ECC (Effegibi Comfort Control) function enables the Turkish bath to be managed remotely from a tablet or smartphone

Funzione ECC (Effegibi Comfort Control): il sistema consente di gestire a distanza il bagno turco da tablet o smartphone

**DIMENSIONS**  
CM 25 X 3.7 X 57 H

**COUNTERBOX DIMENSIONS**  
CM 37 X 10 X 54 H

**MATERIALS**

- CURVED SILK-SCREEN PRINTED GLASS PANEL;
- PAINTED ALUMINIUM RAL 9003.

**FEATURES**

- BUILT IN STEAM GENERATOR;
- AUTOMATIC BOILER CLEANING SYSTEM;
- WATER FLOW RATE CONTROL SYSTEM;
- AUTOMATIC WATER DRAINAGE SYSTEM;
- AUTOMATIC ENERGY SAVER FUNCTION;
- TOUCH-SCREEN CONTROL PANEL WITH BACKLIT ICONS AND TEMPERATURE GAUGE;
- WATERFALL SPRING WITH CONTROLLED BACKLIT WATER FLOW;
- BOWL IN WHITE RESIN;
- CONTAINERS FOR ESSENTIAL OILS.

**ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL**  
THIS SYSTEM IS BUILT INTO THE EFFEGIBI STEAM GENERATOR, ENABLING REMOTE CONTROL OF THE TURKISH BATH FROM A TABLET OR SMARTPHONE USING THE EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM APP.

MODEL	VOLUME (M <sup>3</sup> )	POWER (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5

**DIMENSIONI**  
CM 25 X 3,7 X 57 H

**DIMENSIONI CONTROCCASSA**  
CM 37 X 10 X 54 H

**MATERIALI**

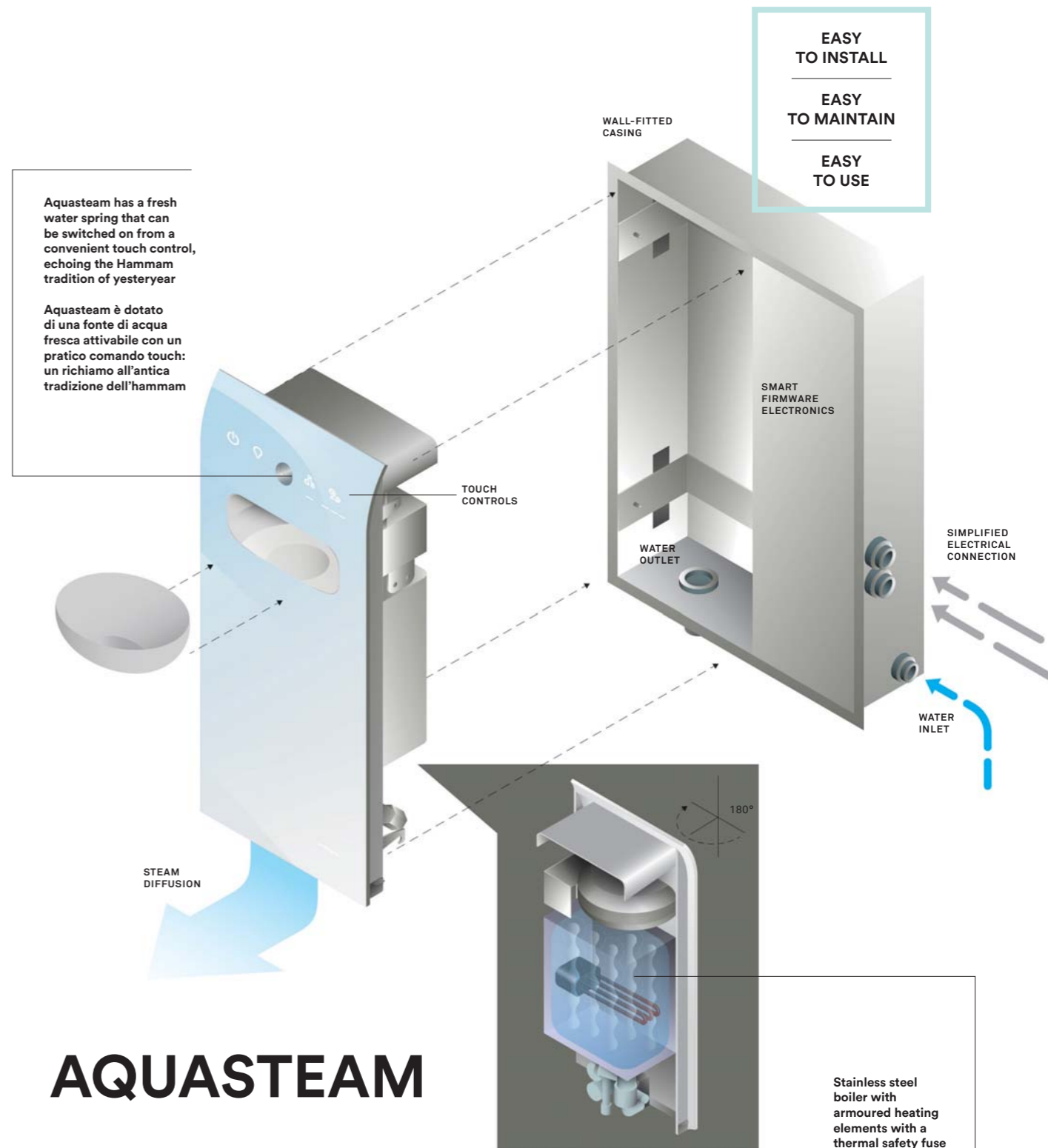
- VETRO CURVATO SERIGRAFATO;
- ALLUMINIO VERNICIATO RAL 9003.

**CARATTERISTICHE**

- GENERATORE DI VAPORE INTERNO;
- SISTEMA AUTOMATICO DI LAVAGGIO CALDAIA;
- SISTEMA DI REGOLAZIONE PORTATA ACQUA;
- SISTEMA AUTOMATICO DI SCARICO ACQUA;
- FUNZIONE ENERGY SAVER AUTOMATICA;
- PANNELLO DI CONTROLLO TOUCH CON ICONE RETROILLUMINATE E INDICATORE DEL LIVELLO DI TEMPERATURA;
- FONTE A CADUTA CON EROGAZIONE ACQUA CONTROLLATA E RETROILLUMINATA;
- CIOTOLA IN RESINA BIANCA;
- CONTENITORI PER ESSENZE.

**ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL**  
IL SISTEMA È INTEGRATO NEL GENERATORE DI VAPORE EFFEGIBI E CONSENTE DI GESTIRE A DISTANZA IL BAGNO TURCO TRAMITE APP "EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM" SU TABLET O SMARTPHONE.

MODELLO	CUBATURA (M <sup>3</sup> )	POTENZA (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5



**AQUASTEAM**

**EASY TO INSTALL**  
**EASY TO MAINTAIN**  
**EASY TO USE**

Aquasteam has a fresh water spring that can be switched on from a convenient touch control, echoing the Hammam tradition of yesteryear

Aquasteam è dotato di una fonte di acqua fresca attivabile con un pratico comando touch: un richiamo all'antica tradizione dell'hammam

Stainless steel boiler with armoured heating elements with a thermal safety fuse

Caldaia in acciaio inox con resistenze corazzate dotate di termofusibile di sicurezza



Touch&Steam  
and Spazioslide 160 door

# TOUCH&STEAM

Touch&steam is a stylish,  
lightweight professional-standard  
generator that can be fitted  
to any shower  
or Hammam environment.  
State-of-the-art  
steam-generating technology

Inseribile in ogni doccia  
o ambiente hammam,  
Touch&steam è un generatore  
professionale dal design  
elegante e leggero.  
Il massimo della tecnologia  
nella produzione di vapore



**PSF**  
POWER  
STEAM  
FUNCTION



**SEC**  
SMART  
ENERGY  
CONTROL



**SBC**  
SMART  
BOILER  
CLEANING



**SWF**  
SMART  
WATER  
FILLING



**RWF**  
REGULATING  
WATER  
FLOW



**ECC**  
EFFEGIBI  
COMFORT  
CONTROL



Touch&Steam  
and Spaziofilo 160 door



## 1

Touch&Steam: steam generator with colour and aroma therapy

Touch&Steam: generatore di vapore con cromoterapia e aromaterapia

## 2

Touch-screen control panel with backlit icons and temperature indicator

Pannello di controllo touch con icone retroilluminate e indicatore del livello di temperatura

## 3

Effegibi steam generation technology gives you maximum control over steam quality, density and hygiene

Tecnologia Effegibi per la generazione del vapore: il massimo del controllo su qualità, densità e igiene

## 4

Warm air function: forced ventilation heating system with unit pre-heating function

Caldo Doccia: sistema di riscaldamento a ventilazione forzata con funzione di preriscaldamento vano

## 5

Low maintenance thanks to the automatic boiler-cleaning system that minimises lime-scale build-up

Manutenzione ridotta grazie al sistema automatico di lavaggio della caldaia che minimizza l'accumulo di calcare

## 6

Stylish, compact design featuring a panel of silk-screen-printed toughened glass, visible thickness 3.7cm

Design elegante e compatto costituito da una lastra di vetro temperato serigrafato, spessore visibile: 3,7 cm

## 7

PSF (Power Steam Function): the innovative ventilation management system minimises temperature layering

PSF (Power Steam Function): innovativo sistema di ventilazione che minimizza la stratificazione delle temperature

## 8

The ECC (Effegibi Comfort Control) function enables the Turkish bath to be managed remotely from a tablet or smartphone

Funzione ECC (Effegibi Comfort Control): il sistema consente di gestire a distanza il bagno turco da tablet o smartphone

## 9

ESS (Effegibi Sound System) delivers music from your own device

ESS (Effegibi Sound System) per il controllo della musica direttamente dal proprio dispositivo

**DIMENSIONS**  
CM 23 X 3,7 X 165 H

**COUNTERBOX DIMENSIONS**  
CM 40 X 10 X 173 H

**MATERIALS**

- SCREEN-PRINTED TEMPERED GLASS PANEL;
- PAINTED ALUMINIUM RAL 9003.

**FEATURES**

- BUILT IN STEAM GENERATOR;
- AUTOMATIC BOILER CLEANING SYSTEM;
- WATER FLOW RATE CONTROL SYSTEM;
- AUTOMATIC WATER DRAINAGE SYSTEM;
- AUTOMATIC ENERGY SAVER FUNCTION;
- TOUCH-SCREEN CONTROL PANEL WITH BACKLIT ICONS AND TEMPERATURE GAUGE;
- POWER STEAM FUNCTION: STEAM DIFFUSION AND FORCED VENTILATION HEATING SYSTEM;
- CALDO DOCCIA FUNCTION: UNIT PRE-HEATING FUNCTION WITH FORCED VENTILATION HEATING SYSTEM;
- CONTAINERS FOR ESSENTIAL OILS;
- LIGHTING SYSTEM WITH LED RGB CHROMOTHERAPY 5 FIXED COLOURS, 4 DYNAMIC CYCLES AND WHITE LIGHT.

**ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL**  
THIS SYSTEM IS BUILT INTO THE EFFEGIBI STEAM GENERATOR, ENABLING REMOTE CONTROL OF THE TURKISH BATH FROM A TABLET OR SMARTPHONE USING THE EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM APP.

**ESS - EFFEGIBI SOUND SYSTEM**  
THE DOCKING STATION PROVIDED LETS YOU CONNECT YOUR OWN DEVICE (SMARTPHONE, TABLET, ETC.) AND LISTEN TO YOUR FAVOURITE MUSIC.

MODEL	VOLUME (M <sup>3</sup> )	POWER (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5
60	4,5 - 6,2	6
90	6,2 - 9,2	9

**DIMENSIONI**  
CM 23 X 3,7 X 165 H

**DIMENSIONI CONTROCASSA**  
CM 40 X 10 X 173 H

**MATERIALI**

- VETRO TEMPERATO SERIGRAFATO;
- ALLUMINIO VERNICIATO RAL 9003.

**CARATTERISTICHE**

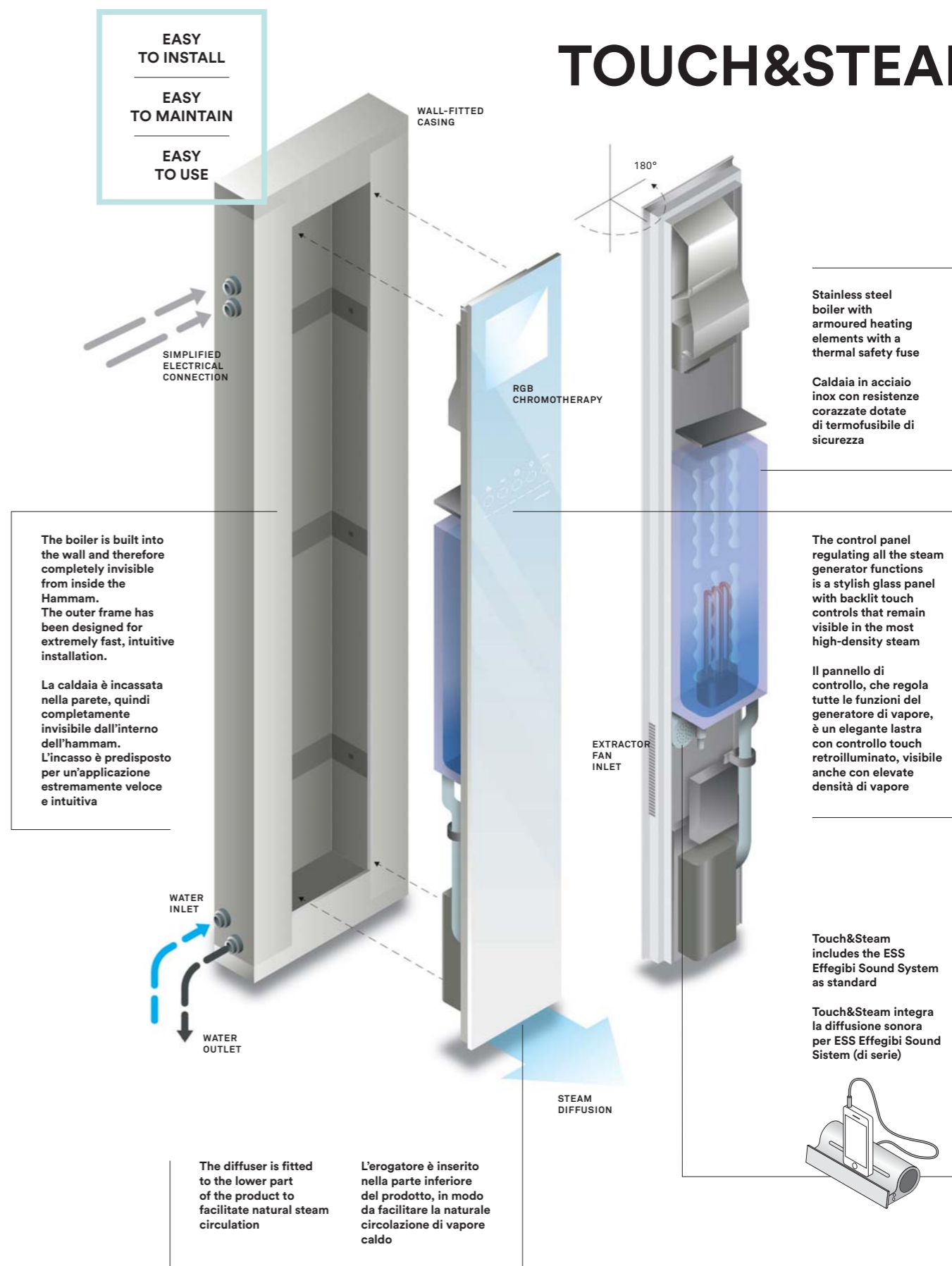
- GENERATORE DI VAPORE INTERNO;
- SISTEMA AUTOMATICO DI LAVAGGIO CALDAIA;
- SISTEMA DI REGOLAZIONE PORTATA ACQUA;
- SISTEMA AUTOMATICO DI SCARICO ACQUA;
- FUNZIONE ENERGY SAVER AUTOMATICA;
- PANNELLO DI CONTROLLO TOUCH CON ICONE RETROILLUMINATE E INDICATORE DEL LIVELLO DI TEMPERATURA;
- FUNZIONE POWER STEAM: SISTEMA DI DIFFUSIONE VAPORE A VENTILAZIONE FORZATA;
- FUNZIONE CALDO DOCCIA: SISTEMA DI RISCALDAMENTO A VENTILAZIONE FORZATA CON FUNZIONE PRERISCALDAMENTO;
- VANO CONTENITORI PER ESSENZE;
- ILLUMINAZIONE CON CROMOTERAPIA A LED RGB, 5 COLORI FISSI, 4 CICLI DINAMICI E LUCE BIANCA.

**ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL**  
IL SISTEMA È INTEGRATO NEL GENERATORE DI VAPORE EFFEGIBI E CONSENTE DI GESTIRE A DISTANZA IL BAGNO TURCO TRAMITE APP "EFFEGIBI EXPERIENCE MY HAMMAM" SU TABLET O SMARTPHONE.

**ESS - EFFEGIBI SOUND SYSTEM**  
ATTRAVERSO LA DOCKING STATION IN DOTAZIONE È POSSIBILE COLLEGARE IL PROPRIO DISPOSITIVO (SMARTPHONE, TABLET, ETC.) E ASCOLTARE LA PROPRIA MUSICA PREFERITA.

MODELLO	CUBATURA (M <sup>3</sup> )	POTENZA (KW)
30	0 - 3,5	3,0
45	3,5 - 4,5	4,5
60	4,5 - 6,2	6
90	6,2 - 9,2	9

## TOUCH&amp;STEAM

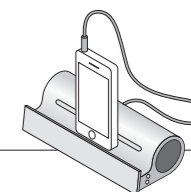


The boiler is built into the wall and therefore completely invisible from inside the Hammam. The outer frame has been designed for extremely fast, intuitive installation.

La caldaia è incassata nella parete, quindi completamente invisibile dall'interno dell'hammam. L'incasso è predisposto per un'applicazione estremamente veloce e intuitiva.

The diffuser is fitted to the lower part of the product to facilitate natural steam circulation

L'erogatore è inserito nella parte inferiore del prodotto, in modo da facilitare la naturale circolazione di vapore caldo



Touch&Steam includes the ESS Effegibi Sound System as standard

Touch&Steam integra la diffusione sonora per ESS Effegibi Sound System (di serie)

The control panel regulating all the steam generator functions is a stylish glass panel with backlit touch controls that remain visible in the most high-density steam

Il pannello di controllo, che regola tutte le funzioni del generatore di vapore, è un elegante lastra con controllo touch retroilluminato, visibile anche con elevate densità di vapore

Stainless steel boiler with armoured heating elements with a thermal safety fuse

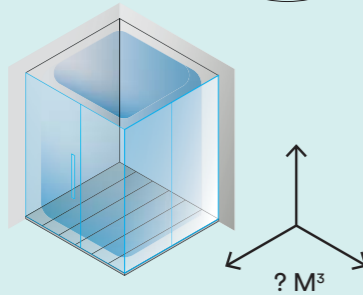
Caldaia in acciaio inox con resistenze corazzate dotate di termofusibile di sicurezza

# TRANSFORM YOUR SHOWER INTO A HAMMAM

TRASFORMA LA TUA DOCCIA IN HAMMAM

## Measure your available space

MISURA LO SPAZIO CHE HAI A DISPOSIZIONE



Any space can be transformed into a Hammam, just follow a few instructions for insulating walls and doors. It is very important to measure the volume that will play host to the Hammam so as to ensure the right steam generator is selected, based on its power.

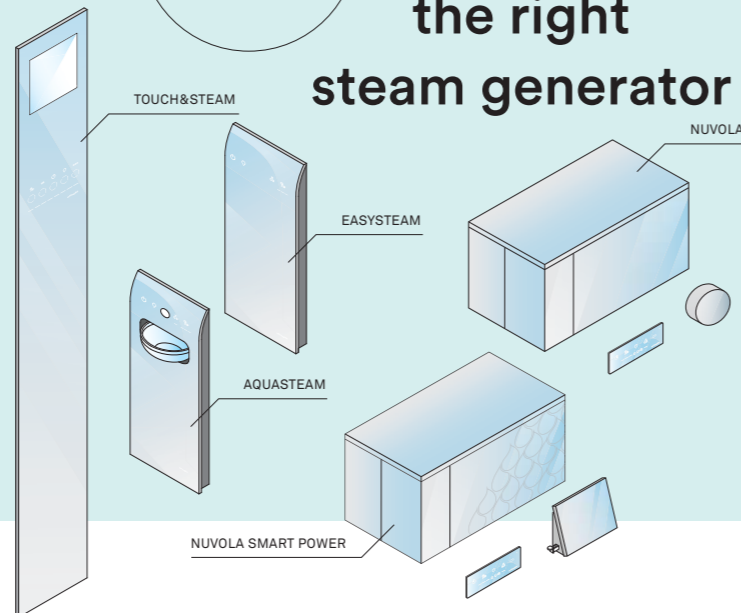
Ogni vano può essere trasformato in hammam, basta seguire alcune indicazioni su come coibentare pareti e porte. Molto importante è definire i metri cubi destinati ad ospitare l'hammam perchè esistono differenti generatori di vapore che variano in base alla potenza.

SCEGLI IL GENERATORE DI VAPORE

## Choose the right steam generator

Steam generators can be placed inside or outside the Hammam cubicle. You can base your choice on the available volume and also on your design preferences: Touch&Steam, Easystem and Aquasteam are stylish and easily adaptable to your own interior décor. They also have different functions that you can find out about in more detail on Page 40

I generatori di vapore possono essere posizionati all'interno o all'esterno del vano hammam. Scegli in base ai metri cubi disponibili, oppure anche in base alle tue preferenze estetiche: Touch&Steam, Easystem e Aquasteam sono eleganti e adattabili facilmente allo stile del tuo arredo. Hanno anche funzioni differenti, che puoi scoprire nel dettaglio a pagina 40



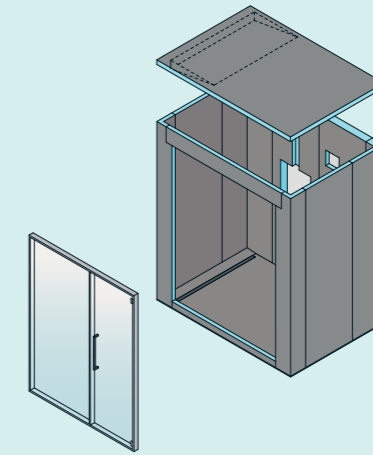
## Add the insulation kit and choose an Effegibi Hammam door

AGGIUNGI IL KIT COIBENTAZIONE

SCEGLI UNA PORTA EFFEGIBI PER HAMMAM

Proper cubicle insulation is recommended for the perfect Turkish bath. Effegibi doors provide an efficient steam seal and correct air inflow and exchange.

Per realizzare il bagno turco ideale è consigliata una perfetta coibentazione del vano. Le porte Effegibi garantiscono tenuta al vapore e un corretto ingresso e ricambio di aria.



Choose your door! Scegli la tua porta!



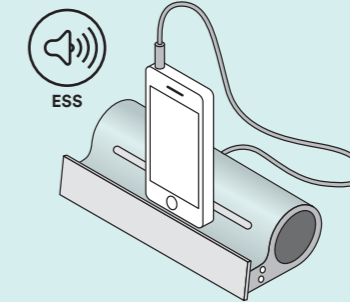
WWW.EFFEGIBI.IT/PRODOTTO/PORTE-E-VETRATE

## Complete with furniture and accessories

COMPLETA CON ARREDI E ACCESSORI

Effegibi makes it possible to personalise your shower-Hammam with a set of handy accessories: benches, seats, water springs, chromotherapy, the ESS Effegibi Sound System for listening to music inside the Hammam.

Effegibi permette di personalizzare la tua doccia-hammam con una serie di utili accessori: panche, sedute, fonti per acqua, cromoterapia, Effegibi Sound System per l'ascolto della musica all'interno.



WWW.EFFEGIBI.IT/CATEGORIA-PRODOTTO/COMPLEMENTI

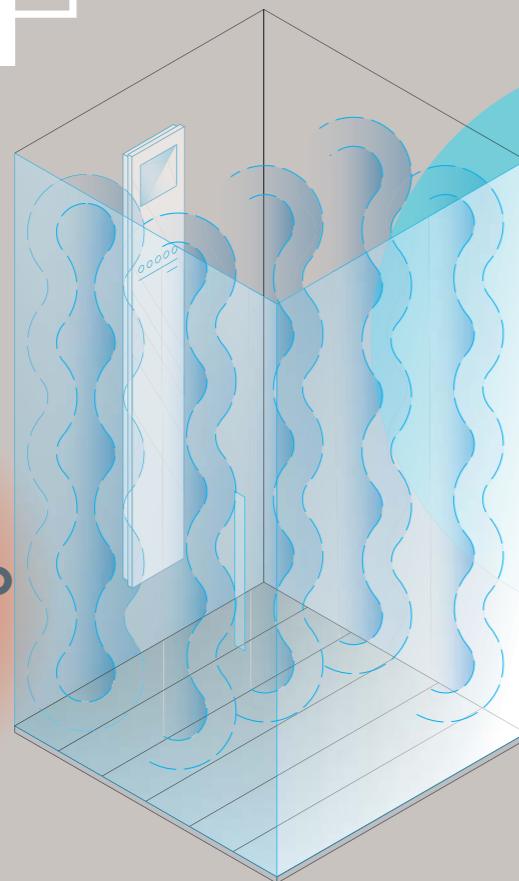
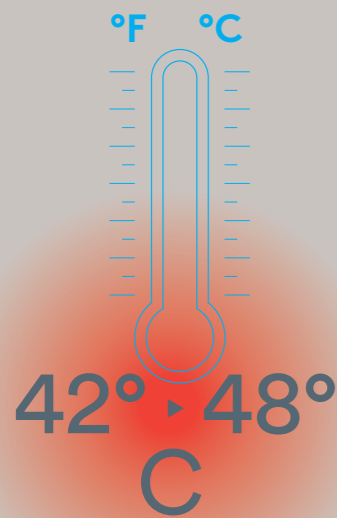
# 1

**GENERATING THE RIGHT AMOUNT OF STEAM AND MAINTAINING THE RIGHT TEMPERATURE**

**CORRETTA QUANTITÀ DI VAPORE PRODOTTO E MANTENIMENTO DELLA TEMPERATURA**

A perfect Hammam is achieved when the steam makes it possible to reach a temperature above 40°C. In Effegibi products the temperature can be set on a scale from 42 to 48°C. The smart steam management system, the fruit of many years of R&D, ensures even heat distribution inside the Turkish bath.

Un perfetto hammam si ottiene quando il vapore consente di raggiungere una temperatura superiore ai 40°C. Nei prodotti Effegibi la temperatura è programmabile in una scala che va dai 42 ai 48°C. La sapiente gestione del vapore, frutto di anni di ricerca, ottimizza l'omogeneità del calore all'interno del bagno turco.



humidity  
**100%**

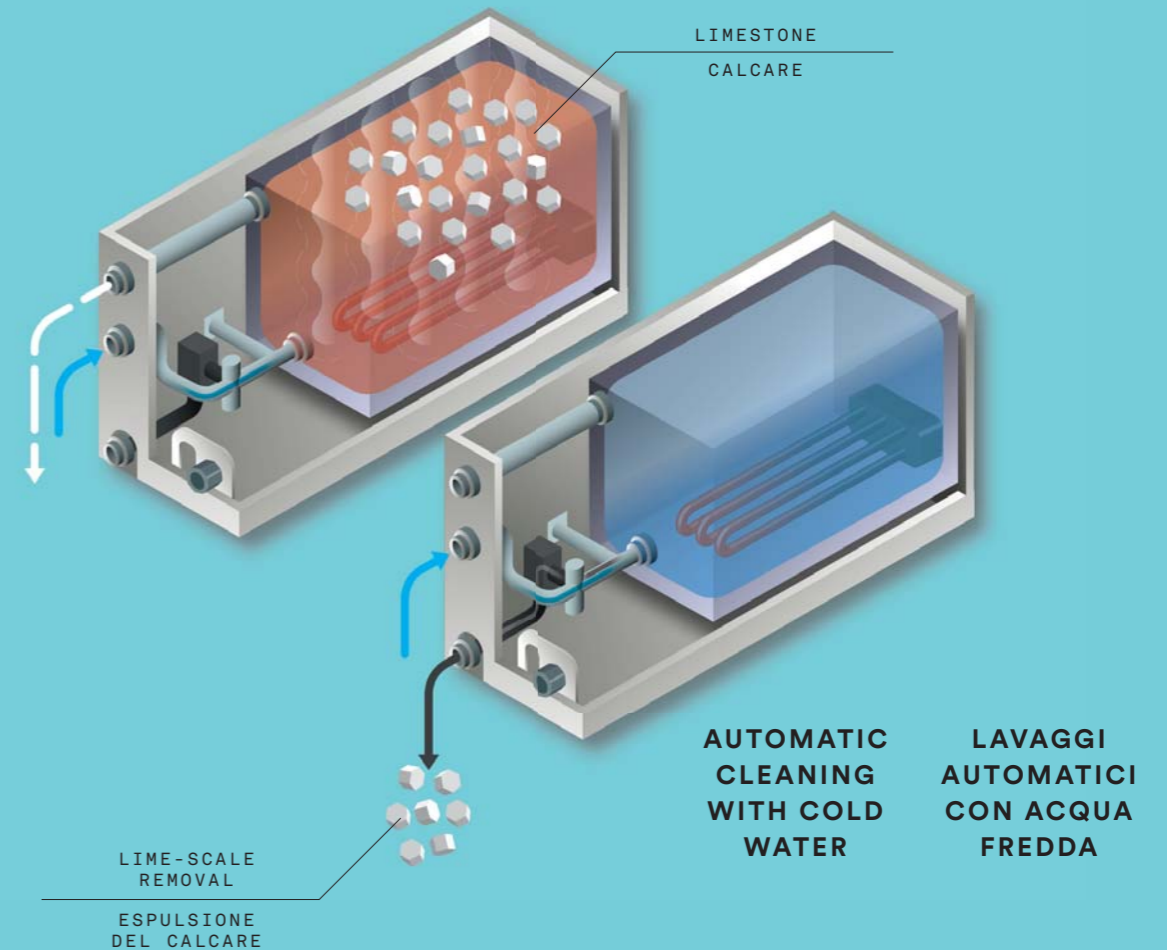
# 2

**LIME SCALE AND HYGIENE**

**CALCARE E IGIENE**

Exclusive Effegibi technology has produced a unique system without mechanical filters on the generators and no need for frequent maintenance. All the boilers are stainless steel and a sophisticated system fills and empties the boiler with clean cold water every time it is used. This notably reduces the need for cleaning and maintenance, as well as ensuring the interior environment is perfectly hygienic.

La tecnologia esclusiva Effegibi, unica al mondo, consente di evitare filtri meccanici sul generatore e manutenzioni frequenti. Grazie a sistemi sofisticati, la caldaia (rigorosamente in acciaio inox) viene caricata e scaricata con acqua fredda e pulita a ogni utilizzo. Questo riduce notevolmente la necessità di interventi di pulizia e manutenzione, oltre a garantire una perfetta igiene all'interno dell'ambiente.



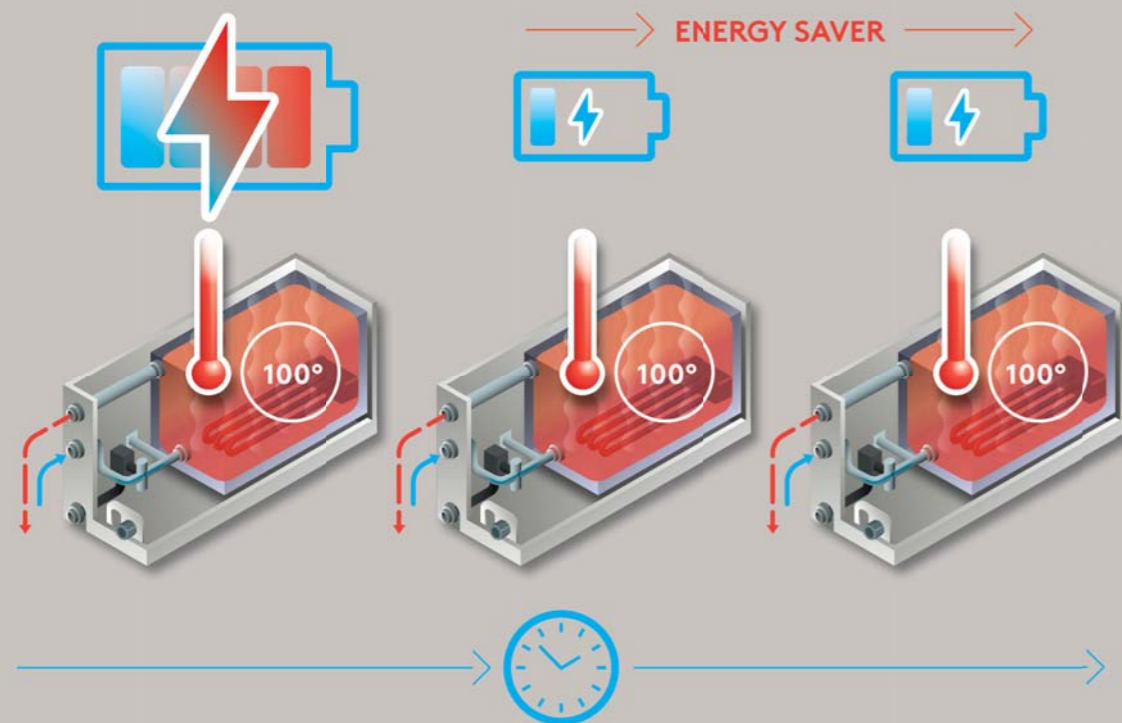
## 3

OPTIMISED  
MANAGEMENT  
OF ENERGY  
CONSUMPTION

GESTIONE  
OTTIMIZZATA  
DEL CONSUMO  
ENERGETICO

Each Effegibi steam generator has an Energy Saver function. The maximum power of the generator is used to bring the water to boiling point and reach the set temperature. While it is functioning the energy input is reduced to a half or a third, depending on the model, while keeping the steam flow constant.

Ogni generatore di vapore Effegibi è dotato di una funzione Energy Saver. La potenza massima del generatore viene sfruttata per portare in ebollizione l'acqua e raggiungere la temperatura impostata. Durante il funzionamento l'assorbimento viene ridotto alla metà o anche a un terzo, a seconda del modello di prodotto, pur mantenendo costante il getto di vapore.



## Safety

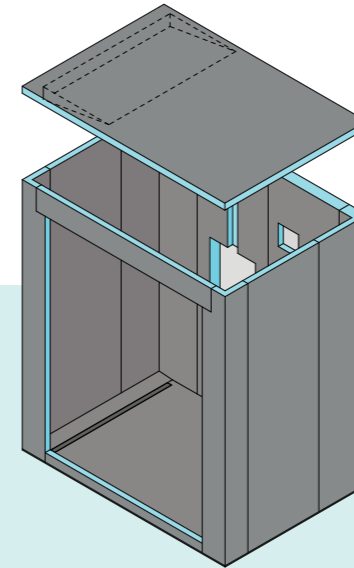
SICUREZZA

Effegibi uses technology that guarantees safety at a number of levels:

1. Electrical and technology system certified by the main international bodies
2. Health and hygiene: the steam we breathe in inside the Hammam cubicle must be constantly purified
3. Extremely long maintenance-free period: up to 3000 operating hours

La tecnologia utilizzata da Effegibi garantisce vari livelli di sicurezza:

1. Sistema elettrico e tecnologico certificato dai principali enti internazionali
2. Igiene e benessere: il vapore che respiriamo all'interno dell'hammam deve essere continuamente purificato
3. Elevatissima durata nel tempo senza necessità di manutenzione: fino a 3000 ore di funzionamento



## Insulation

ISOLAMENTO

We recommend keeping the Hammam cubicle well insulated from the outside to ensure constant heat and humidity levels. Good insulation also produces energy savings.

Si consiglia di mantenere il vano hammam ben isolato dall'esterno per ottenere un livello costante di calore e umidità. Un buon isolamento permette il contenimento del consumo energetico.

## Touch-screen controls

CONTROLLI  
TOUCH SCREEN

The design of the glass touch-screen control panel teams perfectly with any environment. The backlit icons ensure the controls remain visible even when the cubicle is full of steam

Il pannello di controllo in vetro con comandi touch ha un design abbinabile ad ogni ambiente. Le icone retroilluminate rendono visibili i comandi anche in ambiente saturo di vapore.



## Remote Control

CONTROLLO  
REMOTO

The ECC (Effegibi Comfort Control) function lets you programme switch-on of your Hammam, set the temperature and the chromotherapy combination, all from outside your home. Total relaxation will greet you on your return!

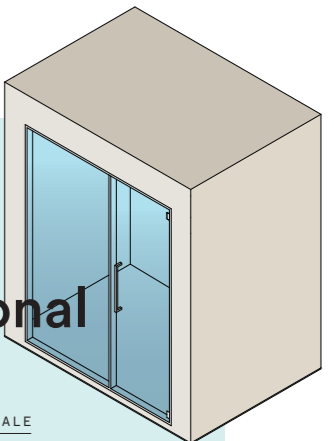
Grazie alla funzione ECC (Effegibi Comfort Control), puoi pianificare da fuori casa l'accensione del tuo Hammam, la temperatura, il colore della cromoterapia. Relax totale al tuo rientro!

## Professional door

PORTA PROFESSIONALE

The door is an essential component of the perfect Hammam. It must provide excellent insulation when closed with suitable seals but it should also have well-positioned openings to enable air-exchange.

La porta è fondamentale per ottenere un perfetto hammam. La chiusura deve essere ben isolata tramite apposite guarnizioni ma avere anche aperture, opportunamente posizionate, per consentire il ricambio di aria.



For over 25 years,  
Effegibi has been  
designing and  
manufacturing saunas  
and Turkish baths  
with state-of-the-art  
technology

Da oltre 25 anni  
Effegibi  
progetta e produce  
saune e bagni turchi  
con tecnologie  
all'avanguardia

Effegibi is central to a story that starts with tradition and stretches right into the most innovative future. This is a story of wellbeing, of the ancient traditions of the sauna and the Turkish bath that today's advanced technology and design excellence have clothed in a new guise. This evolution has been made possible by our company that, since 1987, has focused entirely on this sector and we are proud to offer saunas and Turkish baths that are 100% Italian, from design to manufacture.

This philosophy has enabled Effegibi to become the well-deserved leader in our field, winning the trust of our customers the world over. One of our strong points is the excellence of our high-tech solutions, always in the vanguard of progress with long-lasting, energy-saving products of certified quality, requiring very little maintenance.

In addition to our constant quest for high performance and practicality, we at Effegibi are fully aware that feeling good equates to looking good and so we take just as much care over aesthetics. Our saunas and Turkish baths feature clean lines traced by such famous designers, often with generous expanses of glass that transform them into stylish items of furniture. We use only eco-friendly materials, with no plastic and the wood is always top quality from reliable sources that do not cause deforestation or endanger rare trees under threat. Effegibi's extraordinary know-how translates into precise made-to-measure solutions.

Effegibi è al centro di una storia che parte dalla tradizione e arriva nel futuro più innovativo. La storia è quella del benessere, di antichi riti come la sauna e il bagno turco che oggi assumono una veste contemporanea grazie a tecnologie avanzate e raffinato design. Dietro a questa evoluzione c'è un'azienda che dal 1987 ha dedicato la sua attività unicamente a questo settore, orgogliosa di offrire una produzione di bagni turchi e saune interamente italiana, dalla progettazione alla produzione.

Con questa filosofia Effegibi è divenuta meritatamente leader nel suo campo, conquistando la fiducia di clienti in tutto il mondo. Un punto di forza è dato dall'eccellenza delle soluzioni tecnologiche, sempre all'avanguardia che garantiscono prodotti di qualità certificata, di lunga durata, con manutenzione ridottissima e risparmio energetico.









Oltre a ricercare elevate prestazioni e funzionalità, Effegibi sa bene che benessere fa rima con "bell'essere", e quindi pone uguale attenzione anche all'estetica. Saune e bagni turchi sono disegnati con linee pulite, tracciate da illustri designer, spesso con grandi aperture vetrate che le trasformano in eleganti oggetti di arredamento. I materiali sono ecocompatibili, non viene utilizzata plastica, i tipi di legno sono di prima scelta e non provengono da deforestazione o da alberi in estinzione. Lo straordinario know-how di Effegibi si traduce in accurate soluzioni su misura.

All Effegibi products are subject to quality checks in terms of both their aesthetics and functions. The safety of Effegibi products is certified by all the leading international certification bodies to guarantee compliance with the most rigorous current standards.

Ogni articolo Effegibi è sottoposto a verifiche qualitative sia sotto l'aspetto estetico che funzionale. La sicurezza dei prodotti Effegibi è certificata a livello internazionale dai principali marchi di qualità che garantiscono il rispetto delle più severe normative vigenti.



**FEATURES  
OF EFFEGIBI  
STEAM GENERATORS**
**CARATTERISTICHE  
DEI GENERATORI  
DI VAPORE EFFEGIBI**

		NUVOLA	NUVOLA SMART POWER	EASYSYSTEM	AQUASTEAM	TOUCH&STEAM
 <b>PSF - POWER STEAM FUNCTION</b> Steam ventilation system for even heat distribution	<b>PSF - POWER STEAM FUNCTION</b> Sistema di ventilazione del vapore per l'uniformità del calore		✓			✓
 <b>SEC - SMART ENERGY CONTROL</b> Switch on and off distributed evenly over time	<b>SEC - SMART ENERGY CONTROL</b> Distribuzione uniforme nel tempo di accensione e spegnimento		✓	✓	✓	✓
 <b>SBC - SMART BOILER CLEANING</b> Dilution and intermediate rinsing calculated on real need	<b>SBC - SMART BOILER CLEANING</b> Diluizioni e risciacqui intermedi calcolati sul reale fabbisogno	✓	✓	✓	✓	✓
 <b>SWF - SMART WATER FLOW</b> Optimised management of boiler filling and rinsing	<b>SWF - SMART WATER FLOW</b> Gestione ottimizzata di riempimento e risciacquo caldaia	✓	✓	✓	✓	✓
 <b>RWF - REGULATING WATER FLOW</b> A wide range of mains pressures	<b>RWF - REGULATING WATER FLOW</b> Ampio range di pressione dell'impianto idrico	✓	✓	✓	✓	✓
 <b>ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL</b> Remote management from a tablet or smartphone	<b>ECC - EFFEGIBI COMFORT CONTROL</b> Gestione a distanza tramite tablet o smartphone		✓	✓	✓	✓
 <b>ODS - OPEN DOOR SENSOR</b> The generator stops steam production if the door is open	<b>ODS - OPEN DOOR SENSOR</b> Il generatore blocca la produzione del vapore se la porta è aperta		✓			
 <b>ESS - EFFEGIBI SOUND SYSTEM</b> The Effegibi Docking Station makes it possible to listen to music inside the Hammam	<b>ESS - EFFEGIBI SOUND SYSTEM</b> Tramite la Effegibi Docking Station è possibile ascoltare musica all'interno dell'hammam					✓
<b>CALDO DOCCIA FUNCTION</b> Forced-ventilation system for pre-heating the cubicle	<b>CALDO DOCCIA FUNCTION</b> Sistema di preriscaldamento del vano a ventilazione forzata					✓
Steam diffusers with blades to direct the steam flow	Diffusori dotati di alette per direzionare il flusso di vapore		✓			
Additional temperature probe	Sonda di temperatura addizionale		✓			
Touch-screen control panel with backlit icons and temperature gauge	Pannello di controllo touch con icone retroilluminate e misuratore di temperatura	✓	✓	✓	✓	✓
Diffuser for aromatherapy oils	Contenitore per oli essenziali aromaterapia	✓	✓	✓	✓	✓
LED light at the steam outlet point	Luce LED nel punto di uscita del vapore		✓	✓	✓	✓
Lighting system with RGB LEDs and chromotherapy	Sistema di illuminazione con LED RGB e cromoterapia					✓
Fresh water spring with illuminated flow	Fonte di acqua fresca con flusso illuminato				✓	

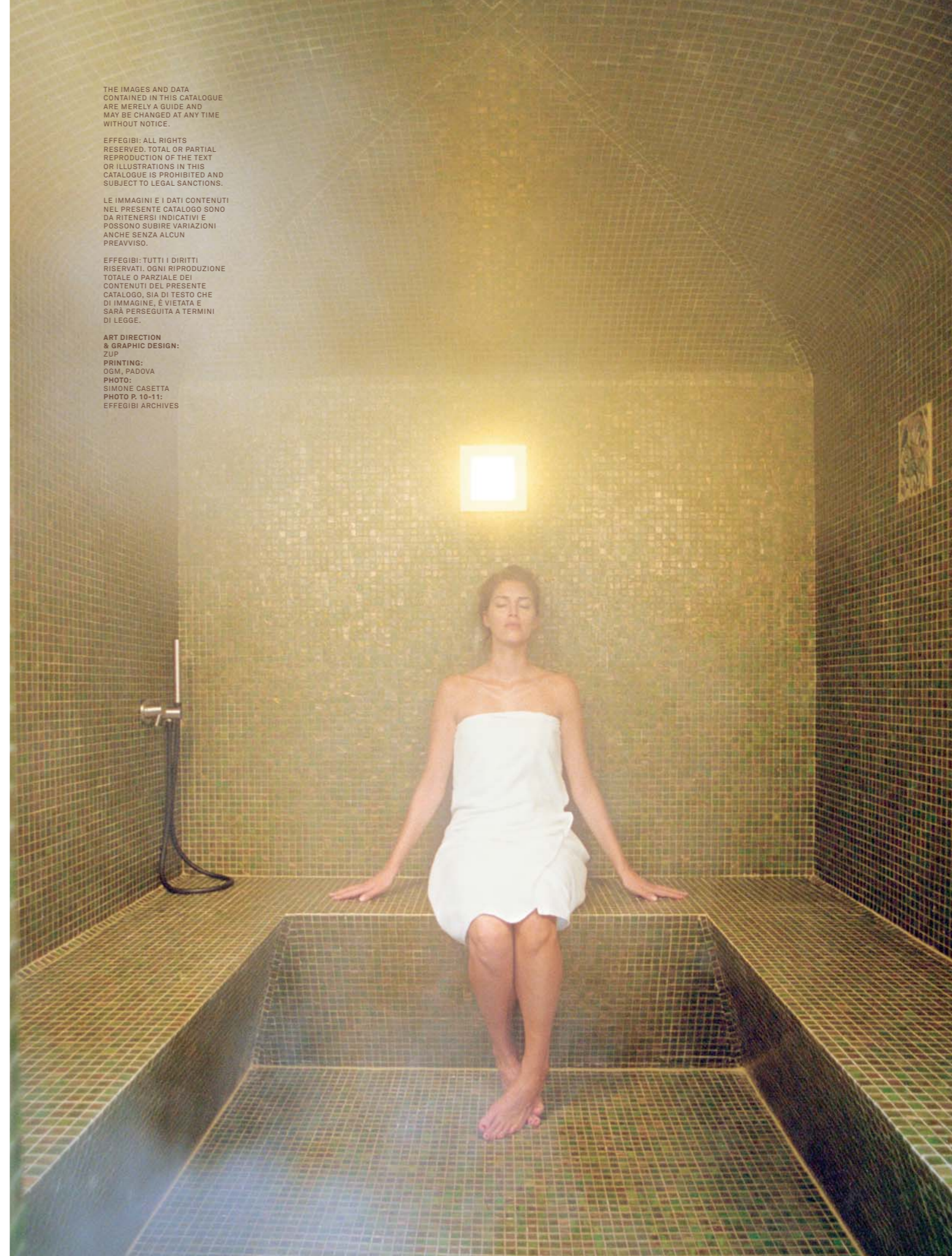
THE IMAGES AND DATA  
CONTAINED IN THIS CATALOGUE  
ARE MERELY A GUIDE AND  
MAY BE CHANGED AT ANY TIME  
WITHOUT NOTICE.

EFFEGIBI: ALL RIGHTS  
RESERVED. TOTAL OR PARTIAL  
REPRODUCTION OF THE TEXT  
OR ILLUSTRATIONS IN THIS  
CATALOGUE IS PROHIBITED AND  
SUBJECT TO LEGAL SANCTIONS.

LE IMMAGINI E I DATI CONTENUTI  
NEL PRESENTE CATALOGO SONO  
DA RITENERSI INDICATIVI E  
POSSONO SUBIRE VARIAZIONI  
ANCHE SENZA ALCUN  
PREAVVISO.

EFFEGIBI: TUTTI I DIRITTI  
RISERVATI. OGNI RIPRODUZIONE  
TOTALE O PARZIALE DEI  
CONTENUTI DEL PRESENTE  
CATALOGO, SIA DI TESTO CHE  
DI IMMAGINE, È VIETATA E  
SARÀ PERSEGUITA A TERMINI  
DI LEGGE.

ART DIRECTION  
& GRAPHIC DESIGN:  
ZUP  
PRINTING:  
OGM, PADOVA  
PHOTO:  
SIMONE CASETTA  
PHOTO P. 10-11:  
EFFEGIBI ARCHIVES



**effegibi**<sup>®</sup>

PERFECT WELLNESS

Via Gallo 769  
47522 Casena (FC)  
Italy

P +39 0547 372881  
F +39 0547 372924

[www.effegibi.it](http://www.effegibi.it)  
[info@effegibi.it](mailto:info@effegibi.it)